



## 18. جائیں تو جائیں کہاں؟

### جا تریا بھائی

جا تریا بھائی اپنی بیٹی چھمبلی کے ساتھ دروازے پر بیٹھا تھا۔ وہ دونوں سیڈیا کا انتظار کر رہے تھے۔ اچھی خاصی رات ہو چکی تھی لیکن وہ گھر نہیں لوٹا تھا۔ دوسال پہلے جا تریا کا خاندان سندوری گاؤں سے ممبئی آگیا تھا۔ یہاں صرف ایک خاندان سے ہی ان کی دور کی رشتہ داری تھی۔ ان کی

مد سے جا تریا بھائی نے مچھلی پکلنے کے کٹھے ہوئے جالوں کی مرمت کا کام شروع کیا تھا۔ لیکن جو کمائی ہوتی تھی وہ ناکافی تھی۔ اسی میں سے ان کو کھانا پینا، علاج، اسکول کی فیس اور گھر کا کرایہ سمجھی کچھ ادا کرنا پڑتا تھا۔ ممبئی میں تو ان کو پانی بھی خریدنا پڑتا تھا۔

چھوٹا سیڈیا بھی کچھ پیسے کمانے کے لیے قریب کی مچھلی فیکٹری میں کام کرتا تھا۔

وہ صبح چار بجے سے سات بجے تک چھوٹی بڑی مچھلیوں کو چھانٹتا اور ان کی صفائی کرتا۔ پھر وہ گھر آتا، تھوڑی دیرستا اور دو پھر بعد اسکول جاتا۔ شام کو وہ سبزی مارکیٹ میں گھومتا۔ کسی میم صاحب کا سامان ڈھونڈتا تو کبھی ریلوے اسٹیشن چلا جاتا اور پانی کی خالی بوتیں ڈھونڈ کر کسی کبڑی کے ہاتھ پیچ دیتا۔ بہر حال کسی نہ کسی طرح وہ لوگ شہر میں اپنا گزارا کر رہی لیتے تھے۔

رات ہو چکی تھی، سیڈیا گھر نہیں لوٹا تھا۔ چھمبلی پڑوس کی کھڑکی سے ٹوٹی وی پڑا نس دیکھ رہی تھی۔ لیکن جا تریا کوٹی وی دیکھنا





پسند نہیں تھا۔ یہاں سب کچھ کتنا الگ تھا۔ کتنی نئی، عجیب دنیا تھی۔ دن تو کام کا ج کرنے میں گزر جاتا اور شام پر انی یادیں لے کر آتی۔

### سوچے اور بتائیے



- جاتریا بھیر میں رہ کر بھی خود کو اکیلا محسوس کر رہا تھا۔ کیا آپ نے بھی کبھی ایسا محسوس کیا ہے؟
- ذرا تصویر کیجیے کہ اپنی جگہ چھوڑنا اور کسی نئی جگہ جا کر رہنا کیسا لگتا ہے؟
- لوگ جاتریا کی طرح بڑے شہروں میں آ کر کیوں بس رہے ہیں؟
- کیا آپ نے ایسے بچے دیکھے ہیں (اسکول میں یا اپنے پروں میں) جو کام پر بھی جاتے ہیں؟
- وہ کیا کام کرتے ہیں؟ وہ یہ کام کیوں کرتے ہیں؟

### پرانے دنوں کی یاد

جاتریا گھنے، ہرے بھرے جنگلوں اور پہاڑیوں کے درمیان کھیڑی گاؤں میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے اپنے لوگ یہاں برسوں سے رہتے آئے تھے، اس زمانے سے جب اس کے دادا بھی پیدا نہیں ہوئے تھے۔

جاتریا کے گاؤں میں بڑا سکون تھا، لیکن سناثنا نہیں تھا۔ میٹھی میٹھی اور کانوں کو بھلی لگنے والی آوازیں آتی تھیں۔ مثلاً بہتے پانی کا شور، چڑیوں کی چپچھا ہٹ اور پیڑوں کی لہلہ ہٹ۔ لوگ کھیتی باڑی کرتے تھے۔ پاس کے جنگل میں جاتے تھے۔ آپس میں بیٹھ کر باتیں کرتے، ساتھ ساتھ گاتے اور جنگلی پھل اور جنگل کی سوکھی لکڑیاں اکٹھا کرتے تھے۔ بڑوں کے ساتھ کام کرتے وقت بچے بہت سی باتیں سیکھ جاتے ہیں۔ مثلاً ڈانس کرنا، بانسری بجانا، ڈھول بجانا اور مرٹی اور بانس کے برتن بنانا۔



پرندوں کو پہچانا اور ان کی آوازوں کی نقل کرنا بغیر۔ لوگ اپنے استعمال کی چیزیں جنگل سے اکٹھا کرتے۔ کچھ چیزوں کو وہ دریا کے پار شہر میں لے جا کر فروخت کر دیتے اس پیسے سے نمک، تیل، چاول اور کپڑے وغیرہ خریدتے۔

اس گاؤں کے لوگ ایک بڑے خاندان کی طرح ایک ساتھ رہتے تھے۔ جاتریا کی بہن کی شادی اسی گاؤں میں ہوئی تھی۔ لوگ ایک دوسرے کی مدد کرتے تھے اور اپنے بُرے وقت میں ایک دوسرے کا ساتھ دیتے تھے۔ خاندان کے بڑے بزرگ شادیاں کرتے اور جھگڑوں کو نہلاتے تھے۔

جاتریا ایک تند رست اور طاقتور جوان تھا۔ وہ کھیتوں میں محنت سے کام کرتا۔ وہ اور اس کے دوست جنگل میں جاتے اور وہاں سے پھل، ادویاتی پودے اکٹھا کرتے اور دریا سے مچھلیاں پکڑتے تھے۔ پھر وہ ان چیزوں کو شہر میں بیج دیتے۔ تھوا روں کے دنوں میں جاتریا اپنی عمر کے لڑکے لڑکیوں کے ساتھ ناچتا اور ڈھول بھی بجا تا۔



### بتائیئے



- کھیڑی گاؤں میں بچے کیا کیا سیکھتے تھے؟
- آپ اپنے بڑوں سے کیا کیا سیکھتے ہیں؟
- جاتریا نے اپنے گاؤں میں جو کچھ سیکھا تھا، ان میں سے کتنا ممکنی میں کام آیا ہوگا؟
- کیا آپ ہر روز چڑیوں کی آوازیں سنتے ہیں؟ کن چڑیوں کی آوازیں سنتے ہیں؟
- کیا آپ کسی چڑیا کی آواز نکال سکتے ہیں؟ نکال کے دکھائیے۔
- آپ ہر روز ایسی کون سی آوازیں سنتے ہیں جو کھیڑی گاؤں کے لوگ نہیں سنتے ہوں گے؟
- کبھی آپ نے سنائے کوئی موسوس کیا ہے؟ کب اور کہاں؟

اساندہ کے لیے نوٹ: سنٹا الگ چیز ہے اور سکون الگ چیز۔ بچوں کو سکون کے تجربے سے آشنا کرائیے۔ بچے اپنی آنکھیں بند کر کے اور فقط سماعت کا استعمال کر کے ایسا کر سکتے ہیں۔ جب ماحول پر سکون ہو اور کلاس خاموش ہوتا بھی وہ بہت سی آوازیں سن سکتے ہیں۔ اس لیے صرف سکون ضروری ہے، سنٹا ضروری نہیں۔



## دریا کے پار

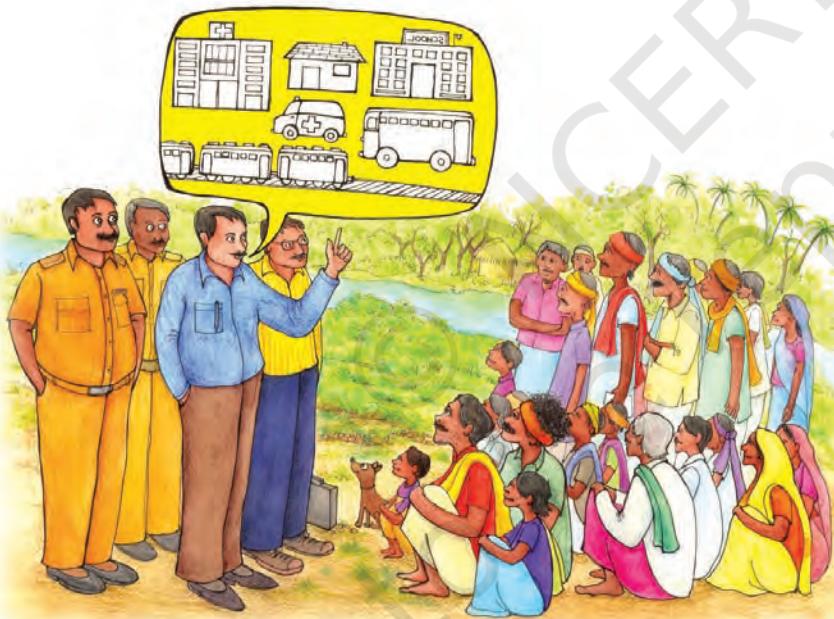
ایک دن کھیڑی والوں نے یہ سنا کہ دریا پر ایک بہت بڑا باندھ یا ڈیم بنے گا۔ اس کے لیے ایک بڑی دیوار بنائی جائے گی جو دریا کے پانی کے بہاؤ کو روکے گی۔ اس کی وجہ سے کھیڑی اور آس پاس کے بہت سے گاؤں پانی میں ڈوب جائیں گے۔ لوگوں کو اپنے آبائی گاؤں اور پشتینی زمین چھوڑنی پڑے گی۔

چند دنوں کے بعد، ہی سرکاری افسران اور پولیس نے ان گاؤں کا دورہ کرنا شروع کر دیا۔ گاؤں کے چھوٹے بچوں نے تو پہلی بار پولیس دیکھی تھی۔ کچھ بچے ان کے پیچھے ہو لیے اور کچھ ڈر گئے اور انہوں نے رونا شروع کر دیا۔ سرکاری افسروں نے دریا کی لمبائی چھوڑائی، کھیت، جنگل اور گھروں کی پیمائش کی انہوں نے گاؤں کے بڑوں کے ساتھ بیٹھ کر بات چیت بھی کی۔ انہوں نے کہا ”دریا کے کنارے جو گاؤں ہیں ان کو ہٹانا پڑے گا۔ جن لوگوں کے پاس کھیڑی میں اپنی زمین ہے ان کو دوسرا کنارے پر دریا سے دور جگہ دی جائے گی۔ وہاں ان کو ہر چیز مہیا کرائی جائے گی مثلًا۔ اسکول، بجلی، اسپتال، بسیں اور ریل گاڑی وغیرہ۔ وہاں ان کو وہ سب چیزیں ملیں گی جن کا کھیڑی میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔“

جاڑتیا کے ماں باپ اور زیادہ تر عمر رسیدہ لوگ اپنا گاؤں چھوڑنے پر خوش نہ تھے۔

یہ سب باتیں سن کر جاڑتیا کو تھوڑا خوف تو ہوا مگر وہ نئے پن کے احساس سے خوش تھا۔ اس نے سوچا کہ شادی کے بعد وہ اپنی نئی دہن کو نئے گاؤں کے نئے گھر میں لے جائے گا۔ گھر ایسا ہو گا جس میں بُٹنِ دباتے ہی روشنی ہو جائے گی اور ٹوٹی کھولتے ہی پانی آجائے گا۔ وہ بس سے شہر کو جا سکے گا۔ جب اس کے بچے ہو جائیں گے تو وہ ان کو اسکول بنیج سکے گا۔

بچے اس کی طرح جاہل نہیں رہیں گے۔



## بحث کیجیے اور بتائیے



- جاتریا کے گاؤں کے بہت سے لوگ اپنی زمین اور جنگل چھوڑنے کو تیار نہیں تھے۔ کیوں؟ نہ چاہتے ہوئے بھی ان کو گاؤں چھوڑنا پڑا؟ کیوں؟
- کھیڑی گاؤں میں جاتریا کے خاندان کے کتنے لوگ تھے؟ جب اس نے اپنے خاندان کے بارے میں سوچا تو اس کے ذہن میں کون کون لوگ آئے؟
- جب آپ اپنے خاندان کے بارے میں سوچتے ہیں تو آپ کے ذہن میں کون کون لوگ آتے ہیں؟
- کیا آپ نے ایسے لوگوں کے بارے میں بھی سنا ہے جو اپنی پرانی جگہ چھوڑنا نہیں چاہتے؟ ایسے لوگوں کے بارے میں گفتگو کیجیے۔
- کیا آپ ایسے لوگوں کو جانتے ہیں جو کھی اسکول نہ گئے ہوں؟ کیا آپ کو کسی ایسی جگہ کا علم ہے جہاں اسکول ہی نہ ہو؟

## تصور کیجیے



- جہاں باندھ بن رہا ہوا ہاں کے لوگوں کی مشکلات کا اندازہ لگائیے۔
- کھیڑی گاؤں کی تصویر بنائیے اور ایک تصویر جاتریا کے خوابوں کے نئے گاؤں کی بنائیے۔ ان دونوں میں جو فرق ہے اس پر بحث کیجیے۔ جو تصویر یہ آپ کے دوستوں نے بنائی ہیں ان کو بھی دیکھیے۔

## ایک نئی جگہ

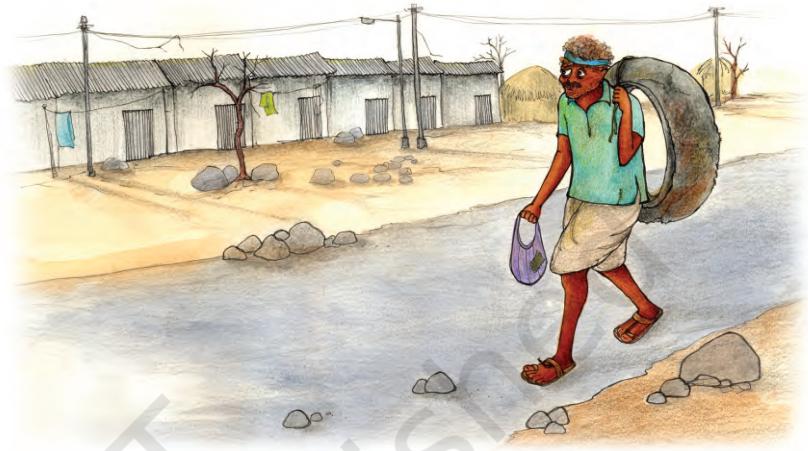
گرمیوں کی دوپہر تھی۔ جاتریا کڑی دھوپ اور گرم ہوا سے ٹھیک ہوا۔ پکی سڑک کے گرم تارکوں سے اس کے پاؤں جل رہے تھے۔ سایہ کے لیے کہیں کوئی درخت بھی نہ تھا۔ بس چند گھر اور دو کافیں تھیں۔ جاتریا دوائیں خرید کر اپنے گھر کو واپس جا رہا تھا۔ اس کی پیٹھ پر ایک پرانا ٹارکا ہوا تھا۔ ان دونوں وہ پرانے ٹارکوں کے ربر کے ٹکڑوں سے اپنے گھر کا چولہا جلا تھا۔ یہ جلدی آگ کپڑ لینے تھے اور ان سے لکڑی کی بچت ہو جاتی تھی۔ لیکن ان ٹارکوں کا دھواں اور بدبوڑی تکلیف دہ ہوتی تھی!

**اسامنہ کے لیے نوٹ :** بچوں سے باندھ کے مختلف پبلوؤں پر گفتگو کیجیے۔ آپ اپنے علاقے یا قریب کے کسی بھی باندھ کی مثال دے سکتے ہیں۔ باندھ سے کچھ لوگوں کو فائدہ ہوتا ہے لیکن ایسے بھی لوگ ہوتے ہیں جن کے لیے یہ باندھ مسلکوں کا پارہ کھوں دیتے ہیں۔ ان باتوں پر کلاس میں گفتگو کی جاسکتی ہے۔



سندوری نام کے اس نئے گاؤں میں ہر چیز کے پیسے دینے پڑتے تھے۔ دوا، غذا، سبزی، لکڑی اور جانوروں کا چارہ ہر چیز کی قیمت ادا کرنی پڑتی ہے۔ مٹی کا تیل خریدنا ان کے لیے مہنگا پڑتا تھا۔ لیکن ان سب کے لیے پیسہ کہاں سے آتا؟

سوچتے سوچتے جاتریا گھر پہنچ گیا۔ گھر کی چھت میں کی چادر کی تھی۔ جس کی وجہ سے گھر بھٹی کی طرح گرم تھا۔ جاتریا کی بیوی کوتیز بخار تھا۔ اس کی بیٹی جھمکی اپنے چھوٹے بھائی سیڈیا کو گود میں لے کر سلا رہی تھی۔ گھر میں کوئی اور بڑا بھروسہ نہ تھا۔ کیوں کہ جاتریا کے ماں باپ کو کھیری گاؤں چھوڑ نے کی خبر سے اتنا صدمہ ہوا تھا کہ وہ نئے گھر میں آنے سے پہلے ہی چل بے۔



سندوری گاؤں میں گنتی کے آٹھ دس ایسے خاندان تھے جنھیں وہ اپنا کہہ سکتا اور جو اس کے اپنے گاؤں سے آئے تھے۔ اس کا پورا گاؤں بکھر گیا تھا اور جہاں جس کو جگہ ملی چلا گیا تھا۔

مگر یہ تو وہ گاؤں نہیں جس کا خواب جاتریا نے دیکھا تھا۔ اس گاؤں میں بھالی تھی مگر سارے دن میں صرف کچھ دری کے لیے۔ پھر بھالی کا بل بھی ادا کرنا پڑتا تھا۔ پانی کے نسل تھے مگر پانی تو نہ تھا!

اس گاؤں میں جاتریا کو جو گھر ملا تھا اس میں ایک کمرہ تھا، جس پر ٹین کی ایک چادر پڑی ہوئی تھی۔ جانوروں کے رکھنے کی کوئی جگہ تھی ہی نہیں۔ اس کے پاس تھوڑی سی زمین بھی تھی لیکن یہ زمین کھیت کے لائق نہ تھی۔ اس میں چٹانیں اور پتھر زیادہ تھے بہر حال جاتریا اور اس کے گھروالے بڑی محنت کرتے تھے پھر بھی وہ اپنی زمین پر کچھ فضل نہ اگاسکے اور نہ ہی اتنے پیسے کما سکے جس سے بچ اور کھاد خرید سکتے۔ کھیری میں تو لوگ زیادہ بیمار بھی نہیں ہوتے تھے۔ اگر کبھی کوئی بیمار ہوا بھی تو گاؤں میں ایسے لوگ تھے جو جڑی بوٹیوں سے علاج کر دیتے تھے۔ ان دواؤں کے استعمال کرنے سے لوگ ٹھیک ہو جاتے تھے۔ یہاں سندوری گاؤں میں ایک اسپتال بھی تھا لیکن وہاں ڈاکٹر کا ملنا مشکل تھا۔ اسپتال میں دوائیں بھی نہیں تھیں۔

یہاں ایک اسکول بھی تھا۔ مگر یہاں کے استاد کا کھیڑی گاؤں کے بچوں کی طرف کوئی خاص دھیان نہ تھا۔ ان بچوں کوئی زبان میں تعلیم حاصل کرنا بہت مشکل معلوم ہو رہا تھا۔ سندوری گاؤں کے لوگوں نے کھیڑی سے آنے والوں کا استقبال نہیں کیا۔ انہوں نے ان کی زبان اور ان کے طرز زندگی کو جذبی سامحسوس کیا۔ انہوں نے کھیڑی والوں کا مذاق اڑایا اور ان کو ”بن بلائے“ مہمان کہا۔ جاتریا نے جو خواب دیکھا تھا وہ پورا نہ ہو سکا۔

لکھیے



- کیا سندوری گاؤں جاتریا کے خوابوں کے گاؤں جیسا تھا؟
- اس نے سندوری گاؤں اور خوابوں کے گاؤں میں کیا فرق پایا؟
- کیا آپ کسی کے گھر بُن بلائے مہمان کی حشیثت سے گئے ہیں؟ آپ نے کیا محسوس کیا؟
- جب آپ کے یہاں چند روز کے لیے ایسے مہمان آ جاتے ہیں تو آپ کے گھر کے لوگ کیا کیا کرتے ہیں؟

## کچھ سالوں کے بعد

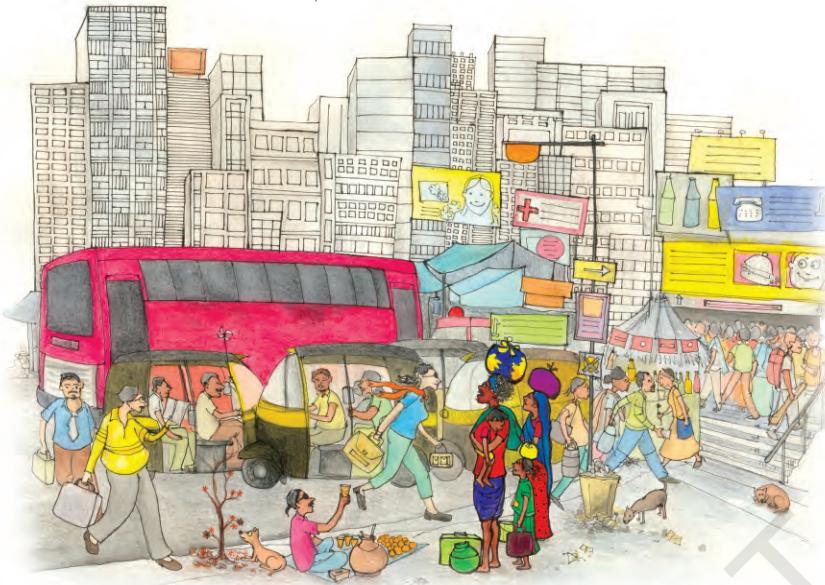
جاتریا کچھ سال سندوری گاؤں میں ہی رہا۔ پچھلی بڑی بڑی ہو رہے تھے۔ لیکن اس کا دل سندوری میں نہیں لگتا تھا۔ اس کو اب بھی اپنے کھیڑی گاؤں کی یادستانتی تھی۔

لیکن اب تو کھیڑی گاؤں ہی نہیں رہا تھا۔ اس کی جگہ ایک بڑا باندھ بن چکا تھا۔ اور کھیڑی کے اندر اور چاروں طرف پانی کی ایک بڑی جھیل تھی۔ جاتریا نے ایک دن سوچا اگر ہم ”بن بلائے“ مہمان ہیں تو ہم کسی دوسری جگہ جاسکتے ہیں جہاں ہمارے خواب پورے ہوں۔ جاتریا نے اپنی زمین اور اپنے جانور تیچ دیے اور ”مبئی آگیا۔“ یہاں، اس نے اپنے گھروں والوں کے ساتھ ایک نئی زندگی شروع کی۔ اس کا ایک ہی خواب تھا کہ وہ اپنے بچوں کو اسکول بھیجے گا، ان کا مستقبل اچھا بنائے گا اور ان کو ایک اچھی زندگی دے گا۔

یہاں بھی زندگی آسان نہ تھی۔ البتہ اس کو یہ امید تھی کہ حالات بہتر ہو جائیں گے۔



جاڑیا نے ایک کمرے پر مشتمل اپنی جھونپڑی کی مرمت کے لیے پیسے جمع کرنا شروع کیا۔ اس کے رشتے داروں نے اسے سمجھایا ”اس پر اپناروپیہ بر باد ملت کرو۔ کون جانے ہمیں یہاں سے بھی کسی دوسری جگہ جانا پڑے۔ ممبئی میں ہم جیسے باہر سے آئے ہوئے لوگوں کے لیے کوئی جگہ نہیں ہے۔“



جاڑیا کو خوف محسوس ہوا اور وہ پریشان ہو گیا۔ اس نے سوچا ”ہم نے کھیڑی گاؤں چھوڑا اور سندوری میں آباد ہوئے۔ پھر سندوری چھوڑ کر ممبئی آبے۔ اب اگر یہاں سے بھی جانا پڑا تو کہاں جائیں گے؟ اتنے بڑے ممبئی شہر میں کیا ہمارے خاندان کے لیے کوئی چھوٹی سی جگہ بھی نہیں ہے؟“

### سوچے



- جاڑیا بھائی نے کیا سوچ کر ممبئی جانے کا فصلہ لیا؟ کیا انھیں ممبئی ویاہی ملا جیسا انھوں نے سوچا تھا؟
- جاڑیا کے بچے ممبئی میں کس طرح کے اسکول میں جاتے ہوں گے؟

**اسامندہ کے لیے نوٹ :** کچھ لوگوں کو ایک جگہ سے ہٹا کر دوسری جگہ منتقل کر دیا جاتا ہے اور کچھ لوگ دوران ملازمت بتا دلے کی وجہ سے منتقل ہوتے ہیں۔ بچوں کو ان باتوں کا فرق بتائیے۔ ہر صورت حال مختلف مسائل اور مشکلات پیدا کرتی ہے۔ ترقی کے نام پر باندھ، پل، شاہراہیں اور فیکریاں بنتی ہیں۔ اس بارے میں بچوں کے خیالات معلوم کیجیے۔ کیا سب لوگوں کو ان سے فائدہ ہوتا ہے۔ یہ بہت اہم مسائل ہیں جن پر اخبارات میں روپورٹیں آتی رہتی ہیں جن کی روشنی میں بچوں سے گفتگو کی جاسکتی ہے۔



## پتہ لگائیے اور لکھیے



- کیا آپ کسی ایسے خاندان کو جانتے ہیں جنھیں اپنی جگہ سے ہٹایا گیا ہوا اور وہ آپ کے شہر میں آئے ہیں؟  
ان لوگوں سے گفتگو کیجیے اور معلوم کیجیے کہ  
وہ لوگ کہاں سے آئے ہیں؟ انھیں یہاں کیوں آنا پڑا؟
- ان کی پرانی جگہ کیسی تھی؟ پرانی اور نئی جگہ میں کیا فرق ہے؟
- کیا ان کی زبان، ان کا رہن سہن یہاں کے لوگوں سے مختلف ہے؟ کس طرح؟
- ان کی زبان کے کچھ الفاظ سیکھ لیجیے اور انھیں اپنی کاپی میں لکھیے۔
- کیا وہ لوگ کچھ ایسا کام جانتے ہیں جو آپ نہیں جانتے؟ وہ کیا کام ہے؟
- کیا آپ نے شہر کی کسی بستی کو ہٹانے کے بارے میں سنا ہے یا پڑھا ہے؟ آپ کیا محسوس کرتے ہیں؟
- جب لوگوں کا ملازمت کے سلسلے میں تبادلہ ہوتا ہے تو بھی ان کو دوسری جگہ منتقل ہونا پڑتا ہے؟ تو ان کو کیسا لگتا ہوگا؟

## مباحثہ



- کچھ لوگ کہتے ہیں کہ - شہر کے لوگ گندگی نہیں پھیلاتے۔ شہر جگلی جھونپڑی کی وجہ سے گندے ہوتے ہیں۔“  
آپ کا اس بارے میں کیا خیال ہے؟ باہمی طور پر اس موضوع پر گفتگو کیجیے۔



## ہم نے کیا سیکھا

- جاتریا کے گھروں کی طرح ہزاروں لوگ مختلف وجوہات کی بنا پر شہروں میں آبستے ہیں۔ کیا آپ سوچتے ہیں کہ بڑے شہر میں آ کر بسنے سے ان کی زندگی گذشتہ زندگی کے مقابلے میں بہتر ہو جائے گی؟

